

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Stellgeräte für strömende Stoffe  
Pneumatische Schwenkantriebe  
Kennzeichnung  
Industrial process control valves  
Pneumatic part-turn actuators  
Marking

VDI/VDE 3845

Blatt 2 / Part 2

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this guideline shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.



Inhalt	Seite
Vorbemerkung .....	2
Einleitung .....	2
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	2
<b>2 Normative Verweise</b> .....	3
<b>3 Kennzeichnung</b> .....	3
3.1 Kennzeichnung der Druckluftanschlüsse .....	3
3.2 Kennzeichnung der Wirkrichtung von Antrieben mit Federrückstellung .....	3
3.3 Anforderungen an die Kennzeichnung .....	3
Schrifttum .....	8

Contents	Page
Preliminary note .....	2
Introduction .....	2
<b>1 Scope</b> .....	2
<b>2 Normative references</b> .....	3
<b>3 Marking</b> .....	3
3.1 Marking of compressed air connectors .....	3
3.2 Marking the direction of movement of spring return actuators .....	3
3.3 Marking requirements .....	3
Bibliography .....	8

VDI/VDE-Gesellschaft Mess- und Automatisierungstechnik (GMA)

Fachbereich Mechatronik, Robotik und Aktorik

VDI/VDE-Handbuch Automatisierungstechnik